

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 289

Vol. 1983/0117

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(83) 289 final

Brussels, 24 May 1983

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)
adjusting the weightings applicable to the remuneration and
pensions of officials and other servants of the
European Communities

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)
amending Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 440/83 in respect
of the shiftwork allowances for officials and other servants
of the European Communities

(submitted to the Council by the Commission)

Proposal for a Council Regulation adjusting the weightings applicable to the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities (Article 65(2) of the Staff Regulations)

Since July 1971 the Council has made interim cost of living adjustments on the basis both of Article 65(2) of the Staff Regulations and of the salaries adjustment methods adopted on 23 March 1972 and 29 June 1976.

The salaries adjustment method adopted on 15 December 1981 confirms and clarifies the detailed rules for interim adjustments.

The Commission's Statistical Office, in conjunction with the OECD and the UN Statistical Office, have established statistics for the reference period.

Cost-of-living index numbers for 31 December 1982 (June 1982 = 100) for the various countries of employment are set out in column 1 of the table below.

This year, the substantial rise in the cost of living in most countries of employment once again creates the need to adjust remunerations in the middle of the reference period for the annual review. Without these adjustments, the equivalence of purchasing power to which all officials are entitled under Article 64 of the Staff Regulations would manifestly be lost.

The threshold of 55% of the average change in the cost of living in the Community for the relevant period is 2.05%. Since this threshold has been exceeded in Belgium, weightings for all places of employment are to be adjusted. A provisional portion of 1% is deducted in accordance with the method from each of the index numbers set out in column 1 of the table, since the purchasing power of public service salaries during the reference period is expected to decline by about 2%. Only the rates set out in column 2 of the table are therefore proposed.

The effective date for the adjustments produced by this method will be 1 January 1983, except in countries with high rates of inflation, where an earlier date is determined so as to obtain a loss of purchasing power corresponding to the threshold (2.75%) (column 3).

Articles 1 and 2 of the attached proposal for a Regulation lay down the new adjusted weightings, applicable with effect from 1 or 16 November 1982 or 1 January 1983, as the case may be.

	Trend of cost-of-living index between 1 July and 31 December 1982	Proposed increase after deduction of 1.0% (Col. 1: 1.01) (e.g. Belgium $\frac{104.0}{1.01}=103.0$)	Effective date
	(1)	(2)	(3)
Belgium	104.0 ¹	103.0	1.1.1983 ⁴
Denmark	104.1	103.1	1.1.1983
Germany	101.3 ¹	100.3	1.1.1983
France	103.9 ¹	102.9	1.1.1983
Greece	106.8	105.7	16.11.1982
Ireland	103.8 ²	102.8	1.1.1983
Italy	109.8 ¹	108.7	16.11.1982
Luxembourg	104.0 ¹	103.0	1.1.1983
Netherlands	101.4 ¹	100.4	1.1.1983
United Kingdom	101.0 ¹	100.0	1.1.1983
Switzerland	101.8	100.8	1.1.1983
USA	New York 100.6	99.6	1.1.1983
	Washington 100.6	99.6	1.1.1983
Canada	102.9	101.9	1.1.1983
Japan	100.7	99.7	1.1.1983
Turkey	111.9	110.8	16.11.1982
Spain	105.8	104.8	1.1.1983
Portugal	109.5	108.4	16.11.1982
Venezuela	102.4	101.4	1.1.1983
Austria	101.0	100.0	1.1.1983
Thailand	100.7	99.7	1.1.1983
Chile	120.3	119.1	1.11.1982
Australia	106.5 ²	105.4	16.11.1982
Yugoslavia	113.7 ³	112.6	1.11.1982
Algeria	3		
Morocco	3		
Tunisia	108.9 ³	107.8	16.11.1982
Egypt	3		
Syria	3		
Jordan	110.4 ³	109.3	16.11.1982
Lebanon	3		
Israel	147.2	145.7	1.11.1982
India	101.8	100.8	1.1.1983

¹ Joint index.

² Quarterly index.

³ Index not yet available.

⁴ Effective dates other than 1 January 1983 have been calculated with reference to the threshold (2.75%).

PROPOSAL FOR A
COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)

adjusting the weightings applicable to the
remuneration and pensions of officials and
other servants of the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a
Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the
Conditions of Employment of Other Servants of the
European Communities laid down by Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC)
No 259/68¹, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC)
No 440/83², and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the
Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and
Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to Council Decision 81/1061/Euratom, EEC, ECSC of 15 December
1981 amending the method of adjusting the remuneration of officials and
other servants of the Communities³,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, since the cost of living increased substantially in
several countries in which officials and other servants of the
Communities are employed in the second half of 1982, the
weightings applicable pursuant to Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 440/83
to the remuneration and pensions of officials and other servants should be
adjusted with effect from 1 January 1983;

Whereas, in certain countries where the increase in the cost of
living was particularly high, the adjustments should be made
with effect from 1 or 16 November 1982, as the case may be,

¹OJ No L 36, 4.3.1968, p. 1.

²OJ No L 53, 26.2.1983, p. 1

³OJ No L 386, 31.12.1981, p. 6.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 1 November 1982, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Chile	223,3
Yugoslavia	142,9
Israel	205,4

2. With effect from 16 November 1982, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Greece	107,9
Italy	97,5
Turkey	99,2
Portugal	90,4
Australia	165,3
Tunisia	133,8
Jordan	215,1

3. With effect from 1 January 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Belgium	103,0
Denmark	120,1
Germany	111,2
France	106,8
Ireland	98,7
Luxembourg	103,0
Netherlands	108,3
United Kingdom	106,7
Spain	115,3
Switzerland	141,2

USA New York	178,7
Washington	165,1
Canada	140,4
Japan	172,9
Venezuela	230,0
Austria	118,4
Thailand	178,4
India	143,1
Algeria ¹	
Morocco ¹	
Egypt ¹	
Syria ¹	
Lebanon ¹	

4. With effect from 16 November 1982, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations, shall be as given below for the country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

Greece	107,9
Italy	97,5

5. With effect from 1 January 1983, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82(1) of the Staff Regulations, shall be as given below for the country in which the person entitled to the pension declares his home to be:

Belgium	103,0
Denmark	120,1
Germany	111,2
France	106,8
Ireland	98,7
Luxembourg	103,0
Netherlands	108,3
United Kingdom	106,7

¹Not yet available.

Article 2

1. With effect from 16 November 1982, the weightings applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80¹ who declare their home to be in Italy shall be as follows:

Italy	124,8
-------	-------

2. With effect from 1 January 1983, the weightings applicable to the pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 shall be as follows:

Belgium	117,3
Denmark	143,6
Germany	107,0
France	128,1
Ireland	107,0
Luxembourg	117,3
Netherlands	104,6
United Kingdom	90,7

3. If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than those listed in this Article, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

¹OJ No L 20, 26.1.1980, p. 1.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

PROPOSAL FOR A
COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC)
amending Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 440/83 in respect of the
shiftwork allowances for officials and other servants of
the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the privileges and immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities laid down by Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68¹, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 440/83², and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the conditions of employment,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas an error was made in the proposal on which Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 440/83 of 21 February 1983 adjusting the remunerations and pensions of officials and other servants of the European Communities and the weightings applied thereto was taken; whereas this error must be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

¹OJ L 56, 4.3.1968, p. 1.

²OJ L 53, 26.2.1983, p. 1.

Article 1

The following paragraph is hereby added to Article 9 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 440/83:

"With effect from 1 July 1982, the amounts of Bfrs 6 207, 10 242 and 13 966 for the shiftwork allowances laid down in Article 12 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 161/80¹ are replaced by Bfrs 6 592, 10 877 and 14 832 respectively¹.

¹OJ No L 20, 26.1.1980, p. 5."

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President

Estimated budgetary impact of the adjusted weightings in 1983

Section III - COMMISSION

	ECU		
	Administrative	Research and investment	Total
(a) Additional expenditure	13 849 000	5 705 000	19 554 000
(b) Additional revenue	1 611 000	578 000	2 189 000
(c) Net financial impact	12 238 000	5 127 000	17 365 000

The appropriations entered by the budgetary authority in the general budget of the Communities for 1983 to cover the remuneration of Members of the Institution, officials and other servants - including recipients of pensions and allowances - expressly include amounts to cover adjustments to remunerations and pensions approved by the Council in 1983.

This proposal does not exceed the estimates and does not therefore require any increase in budget appropriations.